

歡迎加入

Healthy San Francisco

Healthy San Francisco (健康三藩市計劃) 為三藩市未參保的居民提供可負擔之醫護服務。它是三藩市未參保的居民獲取基本、持續、優質醫護服務的新途徑。

計劃服務和計劃福利

Healthy San Francisco 會員可享受的基本醫療服務包括：

- 預防性護理、定期護理和專科護理
- 處方藥物
- 醫院護理
- 酗酒和藥物濫用護理
- 精神健康保健
- 救護車服務 — 僅在三藩市內為急診提供接送
- 化驗服務和檢驗
- 家庭計劃服務



不包括的服務

Healthy San Francisco 不提供的醫護服務包括但不限於：牙科護理、眼科護理、針灸及長期護理。

其他會員福利

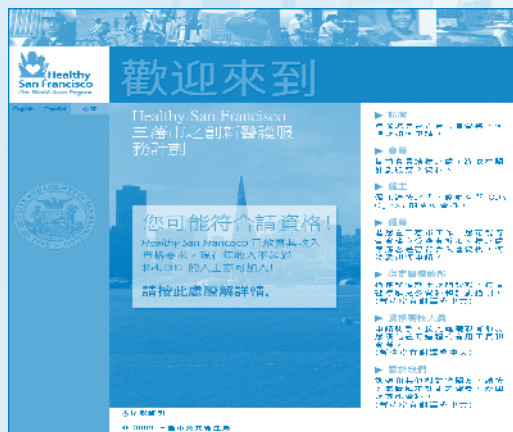
所有 Healthy San Francisco 會員將收到個人化的會員卡、免費通訊和健康教育材料，如有任何疑問，亦可向友好的「客戶服務中心」代表諮詢。



Healthy San Francisco
Our Health Access Program

如需更多資料，

請瀏覽 www.healthysanfrancisco.org



致電本市資訊熱線 3-1-1，若在三藩市境外，請撥打 (415) 701-2311

發送電子郵件至 info@healthysanfrancisco.org

使用豆油基油墨及可回收紙張列印。請回收！



Healthy San Francisco
Our Health Access Program

計劃資料及 註冊指引



三藩市和縣
公共健康部

您符合申請資格嗎？

若您符合以下所有條件，則可能符合加入 *Healthy San Francisco* 的資格：

- 為三藩市居民
- 至少在過去 90 天內未參保；
- 不符合加入 Medi-Cal 或 Healthy Families 等公共保險計劃之資格
- 年齡介於 18 歲至 64 歲
- 收入達到計劃收入指引

所有三藩市居民都可加入 *Healthy San Francisco* 計劃，不論其移民身份、就業狀況或已有的病症如何。



如果您目前享有健康保險，請繼續保持！

Healthy San Francisco 並非健康保險，該計劃僅提供有限的服務，且只能安排您到有限的醫療機構獲得護理。如果您目前享有健康保險，請不要終止。

如何申請

若要申請加入 *Healthy San Francisco*，您需要與計劃申請助手會面。您需要提供一些文件，例如個人身份證明、三藩市居住證明及您的家庭收入和資產證明。申請過程中，申請助手將告知您是否符合計劃資格。

預約

如果要查找附近的註冊點、預約進行申請或需要更多資料，請瀏覽 www.healthysanfrancisco.org 或致電本市資訊熱線 3-1-1。

不要等到生病時才去看病。

Healthy San Francisco 會員可獲得常規檢查，他們的醫生瞭解他們的病史及特殊醫療需要，並已建立長期信賴的關係。

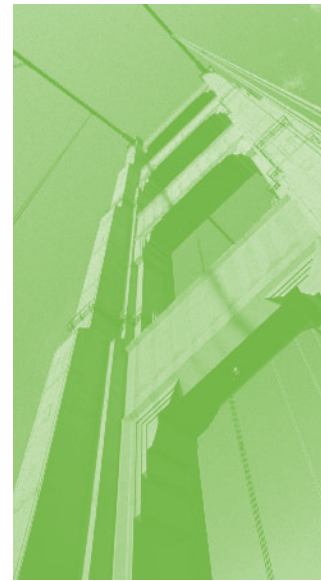
計劃費用

加入 *Healthy San Francisco* 後，您需支付兩類費用：會費和「服務點」費用。

會費

您的會費取決於您的家庭人數和家庭收入。若您的收入低於特定金額，您可能無需支付「服務點」費用。

若要計算出參與者費用（每年需支付四次）可能是多少，請使用下表。



您的家庭人數	您的家庭月收入				
	\$0 - \$904	\$905 - \$1,806	\$1,807 - \$2,708	\$2,709 - \$3,610	\$3,611 - \$4,515
1	\$0 - \$1,216	\$1,217 - \$2,430	\$2,431 - \$3,643	\$3,644 - \$4,857	\$4,858 - \$6,075
2	\$0 - \$1,527	\$1,528 - \$3,053	\$3,054 - \$4,578	\$4,579 - \$6,104	\$6,105 - \$7,630
3	\$0 - \$1,839	\$1,840 - \$3,676	\$3,677 - \$5,513	\$5,514 - \$7,350	\$7,351 - \$9,190
4	\$0 - \$2,151	\$2,152 - \$4,300	\$4,301 - \$6,448	\$6,449 - \$8,597	\$8,598 - \$10,750
	\$0	\$60	\$150	\$300	\$450

2009年4月1日至2010年3月31日有效

參與者費用 - 每年需支付四次

「服務點」費用

「服務點」費用指您在看醫生、取處方藥或獲得急診護理時需支付的小額費用。此費用的金額取決於您所屬的指定醫療診所和您的家庭收入。若您的收入低於某一特定金額，您可能無需支付「服務點」費用。

三藩市僱主及其僱員

三藩市僱主



擁有 20 名或更多僱員的僱主可選擇代表僱員向市政府付款，以履行「安全保健條例」(Health Care Security Ordinance，簡稱 HCSO) 所規定之義務。

符合計劃資格的僱員將被邀請申請加入 *Healthy San Francisco* 計劃。不符合申請資格的僱員將被指定一個「醫療償付帳戶」，用於支付自費醫療費用。

Healthy San Francisco 雖提供基本和持續醫療護理，但此計劃並非健康保險。如果您目前享有健康保險，請不要終止。



在三藩市工作之僱員

若您的僱主代表您向市政府付費，您是三藩市居民，且未參加保險，則您可以申請加入 *Healthy San Francisco*。若符合資格，您每年需支付四次參與者費用，也許可以享受 75% 的折扣。

不論您是僱主或是在三藩市工作但未參保的人士，如需瞭解有關加入 *Healthy San Francisco* 的更多資料，請瀏覽 www.healthysanfrancisco.org 或致電本市資訊熱線 3-1-1。



Healthy San Francisco
Our Health Access Program